

# Quadrante *Quadrant*



**GIANNANTONIO BRUGOLA**  
DIRETTORE RESPONSABILE  
ITALIAN FASTENERS EDITOR

**A**bbiamo iniziato l'anno come previsto e cioè immersi nella più spaventosa crisi economica di sempre. Quotidianamente i giornali riportano notizie di nuove situazioni di crisi in questo o quel Paese e la teoria delle tensioni economico-finanziarie sembra non avere mai fine.

Siamo lontanissimi dall'aver trovato delle soluzioni globali all'attuale precarietà e addirittura

ciascun Paese cerca disperatamente delle alternative autarchiche pur sapendo che la globalizzazione in essere richiede e necessita la massima sintonia dei partecipanti. E invece tutti in ordine sparso perchè ciascuno vuole dimostrare di essere il migliore.

Questa è la fotografia al momento attuale della situazione in essere, quantomeno a livello europeo.

Come si faccia ad essere

ottimisti, in queste condizioni, è un mistero.

Come si faccia a prevedere come e quando ci sarà una svolta è più di un mistero: è assolutamente impossibile.

**T**he new year has begun just as we had predicted and we have plunged into the most terrible economic crisis as ever. Every day newspapers report about new situations of crisis starting in this or that country, and the long series of economic and financial tensions seems to never have an end. We are miles and miles away from having found some global solutions to the current precariousness, since each country is

desperately trying to find some alternatives based on self-sufficiency, even though being aware that the globalization in which we live demands and needs that all participants act completely in tune. On the contrary, all countries are advancing in open order, because each one wants be considered the best.

This is, for the time being, the overall picture of the current situation, at least throughout Europe.

How is it possible to be optimistic in these circumstances? It is a mystery.

How is it possible to predict when and how there will be a turn-about? More than a mystery, this is a question nobody would have now the possibility to answer.